|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Boletín de Explotación de la UIT www.itu.int/itu-t/bulletin** | | | |
| N.o **1292** | 15.V.2024 | (Informaciones recibidas hasta el 1 de mayo de 2024) ISSN 1564-5231 (En línea internet) | |
| Place des Nations CH-1211  Genève 20 (Suiza)  Tel: +41 22 730 5111  **Email: itumail@itu.int** | | **Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB) Tel: +41 22 730 5211 Fax: +41 22 730 5853 Email:** [**tsbmail@itu.int**](mailto:tsbmail@itu.int) **/ tsbtson@itu.int** | **Oficina de Radiocomunicaciones (BR) Tel: +41 22 730 5560 Fax: +41 22 730 5785 Email: brmail@itu.int** |

# Índice

*Página*

**INFORMACIÓN GENERAL**

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: *Nota de la TSB* 3

Aprobación de Recomendaciones UIT-T 4

Servicio telefónico:

Benín(*Autorité de Régulation des Communications Electroniques et de la Poste (ARCEP-BENIN)*,   
Cotonú) 5

Kirguistán (*Service on Regulation and Supervision in Communication Industry under the Ministry   
of Digital Development of the Kyrgyz Republic*, Bishkek) 11

Otras comunicaciones:

Serbia 12

Austria 12

Restricciones de servicio 13

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada   
(Res. 21 Rev. PP-06) 13

**ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO**

Lista de números de identificación de expedidor 14

Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional   
para redes públicas y suscripciones 15

Lista de códigos de operador de la UIT 16

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) 17

Plan de numeración nacional 19

| *Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación*\* | | *Incluidas las informaciones recibidas hasta el:* |
| --- | --- | --- |
| 1293 | 1.VI.2024 | 15.V.2024 |
| 1294 | 15.VI.2024 | 31.V.2024 |
| 1295 | 1.VII.2024 | 14.VI.2024 |
| 1296 | 15.VII.2024 | 28.VI.2024 |
| 1297 | 1.VIII.2024 | 15.VII.2024 |
| 1298 | 15.VIII.2024 | 26.VII.2024 |
| 1299 | 1.IX.2024 | 15.VIII.2024 |
| 1300 | 15.IX.2024 | 30.VIII.2024 |
| 1301 | 1.X.2024 | 13.IX.2024 |
| 1302 | 15.X.2024 | 30.IX.2024 |
| 1303 | 1.XI.2024 | 15.X.2024 |
| 1304 | 15.XI.2024 | 31.X.2024 |
| 1305 | 1.XII.2024 | 15.XI.2024 |
| 1306 | 15.XII.2024 | 29.XI.2024 |
| 1307 | 1.I.2025 | 6.XII.2024 |

\* Estas fechas conciernen únicamente a la versión inglesa.

# INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

**Nota de la TSB**

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.o

1283 Lista de números de identificación de expedidor (Según la Recomendación UIT‑T E.118 (05/2006)) (Situación al 31 de diciembre de 2023)

1280 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 15 de noviembre de 2023)

1251 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.o 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 1 de septiembre de 2022)

1199 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 1 de julio de 2020)

1125 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomen­dación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 1 de junio de 2017)

1125 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 1 de junio de 2017)

1117 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 1 de febrero de 2017)

1114 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2016)

1096 Hora Legal 2016

1060 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013) (Situación al 15 de septiembre de 2014)

1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)

1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)

1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)

1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)

994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)

991 Comunicaciones por intermediaro (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)

980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT‑T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)

978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)

977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomen­dación UIT‑T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)

976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)

974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT‑T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)

955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomen­dación UIT‑T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)

669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT‑T:

|  |  |
| --- | --- |
| Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT‑T M.1400) | [www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html) |
| Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170) | [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html) |
| Lista de empresas de explotación reconocidas (EER) | [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html) |

Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-50, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

– ITU-T G.798 (2023) Amd. 1 (04/2024)

– ITU-T X.1144 (04/2024): *Ninguna traducción disponible -* *Texto revisado*

– ITU-T X.1455 (04/2024): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

– ITU-T X.1713 (04/2024): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

– ITU-T X.1715 (2022) Amd. 1 (04/2024)

– ITU-T X.1771 (04/2024): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

– ITU-T X.2011 (04/2024): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

– ITU-T Y.2250 (04/2024): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

– ITU-T Y.3073 (04/2024): *Ninguna traducción disponible -* *Texto revisado*

– ITU-T Y.3129 (04/2024): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

– ITU-T Y.3142 (04/2024): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

– ITU-T Y.3162 (04/2024): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

– ITU-T Y.3186 (04/2024): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

– ITU-T Y.3207 (04/2024): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

– ITU-T Y.3658 (04/2024): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

– ITU-T Y.3820 (04/2024): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

– ITU-T Y.3821 (04/2024): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

Servicio telefónico  
(Recomendación UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

**Benín (indicativo de país +229)**

Comunicación del 24.IV.2024:

La *Autorité de Régulation des Communications Electroniques et de la Poste (ARCEP-BENIN)*, Cotonú, anuncia, para el **30 de noviembre de 2024 a las 0000 horas (UTC+1)**, la migración del actual plan nacional de numeración de ocho (8) cifras en formato ABPQMCDU al **nuevo plan de diez (10) cifras en formato**.

A continuación se presentan los datos conformes con los cuadros 9.1, 9.2, 9.3, A.1 y B.1 de la Recomendación UIT-T E.129, relativos respectivamente a la introducción de nuevos recursos, la supresión de recursos, el cambio de números, los números importantes relacionados con los servicios de emergencia y otros servicios de valor social, y la aplicación de la portabilidad de números, además de una descripción de los números cortos para el acceso a servicios de valor añadido y los códigos de encaminamiento de portabilidad de números.

*Cuadro 9.3 – Descripción del cambio de números (atribuidos) existentes del plan nacional de numeración para el indicativo de país +229*

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Hora y fecha anunciadas del cambio** | **Número nacional (significativo) (N(S)N)** | | **Utilización del número UIT‑T E.164** | **Funcionamiento paralelo** | | **Operador** | **Grabación propuesta para el anuncio** |
| **Número antiguo** | **Número nuevo** | **Inicio** | **Fin** |
| 2024-08-31-23:00 (UTC) | 20XXXXXX | 0120XXXXXX | Números largos para el acceso a servicios de comunicaciones electrónicas (fijos) | 2024-11-29-23:00 (UTC) | 2024-12-29-23:00 (UTC) | SBIN | El número marcado ha cambiado.  Por favor, vuelva a marcar añadiendo el prefijo 01 seguido del número de teléfono. |
| 21XXXXXX | 0121XXXXXX | SBIN |
| 22XXXXXX | 0122XXXXXX | SBIN |
| 23XXXXXX | 0123XXXXXX | SBIN |
| 24XXXXXX | 0124XXXXXX | SBIN |
| 25XXXXXX | 0125XXXXXX | Números largos para el acceso a servicios de comunicaciones electrónicas  (fijos y móviles) | N/A |
| 26XXXXXX | 0126XXXXXX | N/A |
| 27XXXXXX | 0127XXXXXX | N/A |
| 28XXXXXX | 0128XXXXXX | N/A |
| 29XXXXXX | 0129XXXXXX | N/A |
| 40XXXXXX | 0140XXXXXX | Números largos para el acceso a servicios de comunicaciones electrónicas (móviles) | SBIN |
| 41XXXXXX | 0141XXXXXX | SBIN |
| 42XXXXXX | 0142XXXXXX | MTN |
| 43XXXXXX | 0143XXXXXX | SBIN |
| 44XXXXXX | 0144XXXXXX | SBIN |
| 45XXXXXX | 0145XXXXXX | MOOV |
| 46XXXXXX | 0146XXXXXX | MTN |
| 47XXXXXX | 0147XXXXXX | SBIN |
| 48XXXXXX | 0148XXXXXX | N/A |
| 49XXXXXX | 0149XXXXXX | N/A |
| 50XXXXXX | 0150XXXXXX | MTN |
| 51XXXXXX | 0151XXXXXX | MTN |
| 52XXXXXX | 0152XXXXXX | MTN |
| 53XXXXXX | 0153XXXXXX | MTN |
| 54XXXXXX | 0154XXXXXX | MTN |
| 55XXXXXX | 0155XXXXXX | MOOV |
| 56XXXXXX | 0156XXXXXX | MTN |
| 57XXXXXX | 0157XXXXXX | MTN |
| 58XXXXXX | 0158XXXXXX | MOOV |
| 59XXXXXX | 0159XXXXXX | MTN |
| 60XXXXXX | 0160XXXXXX | MOOV |
| 61XXXXXX | 0161XXXXXX | MTN |
| 62XXXXXX | 0162XXXXXX | MTN |
| 63XXXXXX | 0163XXXXXX | MOOV |
| 64XXXXXX | 0164XXXXXX | MOOV |
| 65XXXXXX | 0165XXXXXX | MOOV |
| 66XXXXXX | 0166XXXXXX | MTN |
| 67XXXXXX | 0167XXXXXX | MTN |
| 68XXXXXX | 0168XXXXXX | MOOV |
| 69XXXXXX | 0169XXXXXX | MTN |
| 90XXXXXX | 0190XXXXXX | MTN |
| 91XXXXXX | 0191XXXXXX | MTN |
| 92XXXXXX | 0192XXXXXX | N/A |
| 93XXXXXX | 0193XXXXXX | N/A |
| 94XXXXXX | 0194XXXXXX | MOOV |
| 95XXXXXX | 0195XXXXXX | MOOV |
| 96XXXXXX | 0196XXXXXX | MTN |
| 97XXXXXX | 0197XXXXXX | MTN |
| 98XXXXXX | 0198XXXXXX | MOOV |
| 99XXXXXX | 0199XXXXXX | MOOV |

Notas:

X puede ser cualquier cifra entre 0 y 9

N/A: libre

Cabe señalar que en la serie de números 0ZXXXXXXXX es obligatorio marcar el 0 inicial al llamar desde el extranjero. El formato de marcación internacional de la serie de números es: +229 0ZXXXXXXXX

*Cuadro 9.1 – Descripción de la introducción de nuevos recursos para el  
plan nacional de numeración para el indicativo de país +229*

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Indicativo nacional de destino (NDC) o cifras iniciales del número nacional (significativo) (N(S)N)** | **Longitud del número N(S)N** | | **Utilización del número UIT-T E.164** | **Hora y fecha de introducción** |
| **Longitud máxima** | **Longitud mínima** |
| 0100XXXXXX | 10 | 10 | Números largos para el acceso a servicios de comunicaciones electrónicas (fijos y móviles) | 2024-11-29-23:00 (UTC) |
| 0101XXXXXX | 10 | 10 |
| 0102XXXXXX | 10 | 10 |
| 0103XXXXXX | 10 | 10 |
| 0104XXXXXX | 10 | 10 |
| 0105XXXXXX | 10 | 10 |
| 0106XXXXXX | 10 | 10 |
| 0107XXXXXX | 10 | 10 |
| 0108XXXXXX | 10 | 10 |
| 0109XXXXXX | 10 | 10 |
| 0110XXXXXX | 10 | 10 |
| 0111XXXXXX | 10 | 10 |
| 0112XXXXXX | 10 | 10 |
| 0113XXXXXX | 10 | 10 |
| 0114XXXXXX | 10 | 10 |
| 0115XXXXXX | 10 | 10 |
| 0116XXXXXX | 10 | 10 |
| 0117XXXXXX | 10 | 10 |
| 0118XXXXXX | 10 | 10 |
| 0119XXXXXX | 10 | 10 |
| 0130XXXXXX | 10 | 10 |
| 0131XXXXXX | 10 | 10 |
| 0132XXXXXX | 10 | 10 |
| 0133XXXXXX | 10 | 10 |
| 0134XXXXXX | 10 | 10 |
| 0135XXXXXX | 10 | 10 |
| 0136XXXXXX | 10 | 10 |
| 0137XXXXXX | 10 | 10 |
| 0138XXXXXX | 10 | 10 |
| 0139XXXXXX | 10 | 10 |
| 0170XXXXXX | 10 | 10 |
| 0171XXXXXX | 10 | 10 |
| 0172XXXXXX | 10 | 10 |
| 0173XXXXXX | 10 | 10 |
| 0174XXXXXX | 10 | 10 |
| 0175XXXXXX | 10 | 10 |
| 0176XXXXXX | 10 | 10 |
| 0177XXXXXX | 10 | 10 |
| 0178XXXXXX | 10 | 10 |
| 0179XXXXXX | 10 | 10 |
| 0180XXXXXX | 10 | 10 |
| 0181XXXXXX | 10 | 10 |
| 0182XXXXXX | 10 | 10 |
| 0183XXXXXX | 10 | 10 |
| 0184XXXXXX | 10 | 10 |
| 0185XXXXXX | 10 | 10 |
| 0186XXXXXX | 10 | 10 |
| 0187XXXXXX | 10 | 10 |
| 0188XXXXXX | 10 | 10 |
| 0189XXXXXX | 10 | 10 |
| 02XXXXXXXX | 10 | 10 |
| 03XXXXXXXX | 10 | 10 |
| 04XXXXXXXX | 10 | 10 |
| 05XXXXXXXX | 10 | 10 |
| 06XXXXXXXX | 10 | 10 |
| 07XXXXXXXX | 10 | 10 |
| 08XXXXXXXX | 10 | 10 |
| 09XXXXXXXX | 10 | 10 |
| 2XXXXXXXXX | 10 | 10 |
| 4XXXXXXXXX | 10 | 10 |
| 5XXXXXXXXX | 10 | 10 |
| 6XXXXXXXXX | 10 | 10 |
| 8XXXXXXXXX | 10 | 10 |
| 9XXXXXXXXX | 10 | 10 |

Notas:

X puede ser cualquier cifra entre 0 y 9

Se especificará el servicio (fijo o móvil) para cada serie de números en el momento de la atribución.

*Cuadro 9.2 – Descripción de la supresión de recursos en el  
plan nacional de numeración para el indicativo de país +229*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Indicativo nacional de destino (NDC) o cifras iniciales del número nacional (significativo) (N(S)N)** | **Utilización del número UIT-T E.164** | **Hora y fecha de la supresión** |
| 8XXXXXXX | Números largos de ocho (8) cifras para el acceso a servicios de valor añadido y proveedores de servicio | 2024-11-29-23:00 (UTC) |
| 0X o 0XY (siendo X ≠ 0) | Prefijo de selección de operador, … | 2024-11-29-23:00 (UTC) |

X e Y pueden ser cualquier cifra entre 0 y 9

*Cuadro A.1 – Descripción de números importantes relacionados con los servicios  
de emergencia y otros servicios de valor social*

| Número importante | Servicio | Atribuido o asignado | Número UIT-T E.164 o número exclusivamente nacional | Nota |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 105 | Ministerio de Asuntos Digitales y Digitalización | Asignado | Número exclusivamente nacional | Asignado 01/12/2021 |
| 112 | Servicios médicos de urgencia de Benín | Asignado | Número exclusivamente nacional | Asignado 30/03/2010 |
| 114 | Servicio de emergencia  (*Institut National de la Femme*) | Asignado | Número exclusivamente nacional | Asignado 11/04/2022 |
| 115 | Oficina del Presidente de la República | Asignado | Número exclusivamente nacional | Asignado 22/07/2011 |
| 116 | Policía de la República | Asignado | Número exclusivamente nacional | Asignado 19/07/2013 |
| 117 | Policía de la República | Asignado | Número exclusivamente nacional |  |
| 118 | Servicio de bomberos | Asignado | Número exclusivamente nacional |  |
| 131 | ARCEP BENIN | Asignado | Número exclusivamente nacional | Asignado 02/03/2015 |
| 132 | Oficina de las Naciones Unidas en Benín | Asignado | Número exclusivamente nacional | Asignado 22/10/2015 |
| 136 | Servicio de emergencia (Ministerio de Sanidad) | Asignado | Número exclusivamente nacional | Asignado 26/09/2018 |
| 137 | Agencia Nacional para la Promoción del Patrimonio y el Desarrollo del Turismo | Asignado | Número exclusivamente nacional | Asignado 19/04/2017 |
| 138 | Servicio de emergencia (Ministerio de Asuntos Sociales y Microfinanzas) | Asignado | Número exclusivamente nacional | Asignado 20/08/2018 |
| 150 | Autoridad de protección de datos personales | Asignado | Número exclusivamente nacional | Asignado 22/06/2022 |
| 155 | Oficina del Presidente de la República | Asignado | Número exclusivamente nacional | Asignado 24/11/2022 |
| 160 | Servicio de emergencia (Brigada de menores) | Asignado | Número exclusivamente nacional |  |
| 166 | Servicio de emergencia (Ministerio del Interior y Seguridad Pública) | Asignado | Número exclusivamente nacional | Asignado 14/07/2016 |
| 189 | Programa Mundial de Alimentos (PMA) | Asignado | Número exclusivamente nacional | Asignado 22/02/2023 |

*Cuadro B.1 – Descripción de la aplicación de la portabilidad del número (NP) a   
los números UIT-T E.164 del plan nacional de numeración (NNP)*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Números geográficos** | **Números no geográficos distintos de los números móviles (por ejemplo, servicios con recargo, servicios telefónicos gratuitos)** | **Números móviles** |
| **Estado de la portabilidad del número (NP)** | N/A | N/A | Funcional: 28 de septiembre de 2018 |
| **¿Es obligatorio según la reglamentación que el operador aplique la NP?** | N/A | N/A | Sí |
| **Tipo de solución de la NP utilizada** | N/A | N/A | ACQ (consulta de todas las llamadas) |
| **Solución de la base de datos de la NP (de haberla)** | N/A | N/A | Base de datos centralizada |
| **limitaciones** | N/A | N/A | Ninguna (sin limitación) |
| **Especificaciones disponibles del sitio web** | N/A | N/A | <https://arcep.bj/wp-content/uploads/2019/05/DEC2016-025-fixant-les-lignes-directrices-et-modalite%CC%81s-de-mise-en-oeuvre-de-la-portabilite%CC%81-des-nume%CC%81ros.pdf>  <https://arcep.bj/wp-content/uploads/2018/12/N%C2%B0222-2018-ARCEP-BENIN.pdf> |
| **Información de contacto de la administración nacional/administrador del plan de numeración (NPA)** | N/A | N/A | ARCEP BENIN  +229 21 31 01 65  01 BP 2034 Cotonú  [contacs@arcep.bj](mailto:contacs@arcep.bj) |
| **Base de datos central de referencia (CRDB) (de haberla) administrada/gestionada por PORTING BENIN SARL** | N/A | N/A | PORTING BENIN SARL  +229 60 30 53 53  +229 69 79 23 23  [contact@portingbenin.bj](mailto:contact@portingbenin.bj) |

*Otra información:*

*1. Descripción de los códigos de encaminamiento de portabilidad de números*

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Número importante** | **Servicio** | **Número total asignado** | **Número UIT-T E.164 o número exclusivamente nacional** | **Nota** |
| 3W | Código de encaminamiento de portabilidad de números | 3 | Número exclusivamente nacional | ARCEP BENIN otorga a los operadores los códigos de encaminamiento de portabilidad de números |

W puede ser cualquier cifra entre 0 y 9

*2. Descripción de números para el acceso a servicios de valor añadido*

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Número importante** | **Servicio** | **Número total asignado** | **Número UIT-T E.164 o  número exclusivamente nacional** | **Nota** |
| 7XYZ | Servicios de valor añadido | 76 | Número exclusivamente nacional | Los números para servicios de valor añadido se asignan a los proveedores de servicio registrados ante ARCEP BENIN |

X, Y y Z pueden ser cualquier cifra entre 0 y 9

Contacto:

Autorité de Régulation des Communications Electroniques et de la Poste (ARCEP-BENIN)

01 BP 2034 COTONÚ

Benín

Tel: +229 21 31 01 65

Fax: +229 21 31 00 67

E-mail: contacts@arcep.bj

URL: www.arcep.bj

**Kirguistán (indicativo de país +996)**

Comunicación del 29.IV.2024:

El *Service on Regulation and Supervision in Communication Industry under the Ministry of Digital Development of the Kyrgyz Republic*, Bishkek, anuncia la actualización de su plan nacional de numeración.

*Descripción de la introducción de un nuevo recurso en el plan nacional de numeración E.164   
para el indicativo de país 996:*

| **NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))** | **Longitud del número N(S)N** | | **Utilización del  número UIT-T E.164** | **Hora y fecha  de introducción** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Longitud máxima** | **Longitud mínima** |
| 62 | 9 | 9 | Número no geográfico –  Servicios de telefonía móvil  +996 (62 3 200 000-62 3 499 999) | 16 de abril de 2024  (City Soft) |

Contactos:

Service on Regulation and Supervision in Communication Industry   
under the Ministry of Digital Development of the Kyrgyz Republic

119 Akhunbaev str.

BISHKEK 720005

Kirguistán

Tel: +996 312 544450

Fax: +996 312 544105

E-mail: m.zelenenko@nas.gov.kg

URL: https://nas.gov.kg/dp/resurs-numeracii-ot-2024/

City Soft LLC – Interconnection business and roaming department

E-mail: ka@citysoft.pro

Otras comunicaciones

**Serbia**

Comunicaciones del 15.IV.2024:

Con motivo de la promoción del "Parks on the Air (POTA) program", la Administración serbia autoriza a estaciones de aficionado de l’Unión de Radioaficionados de Vojvodina a utilizar los distintivos de llamada especial **YU7POTA** y **YT7POTA** durante el periodo comprendido entre el 1 de mayo de 2024 y el 1 de mayo de 2025.

Con motivo de la promoción del "Youngsters on the Air (YOTA) program" la Administración serbia autoriza a estaciones de aficionado de l’Unión de Radioaficionados de Vojvodina a utilizar el distintivo de llamada especial **YU7YOTA** durante el periodo comprendido entre el 1 de mayo de 2024 y el 1 de mayo de 2025.

**Austria**

Comunicaciones del 30.IV.2024:

Con motivo del "Internationaler ME/CFS Monat/International Month of Myalgic encephalomyelitis/chronic fatigue syndrome (ME/CFS)", la Administración austriaca autoriza a una estación de aficionado austriaca a utilizar el distintivo de llamada especial **OE3MECFS** durante el periodo comprendido entre el 1 y el 31 de mayo de 2024.

Con motivo del "150 Jahre Favoriten Wiener Gemeindebezirk/150th Anniversary Favoriten as 10th Distrcit of the City of Vienna", la Administración austriaca autoriza a una estación de aficionado austriaca a utilizar el distintivo de llamada especial **OE150FAV** durante el periodo comprendido entre el 1 de mayo y el 31 de octubre de 2024.

Restricciones de servicio

Véase URL: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

|  |  |
| --- | --- |
| *País/zona geográfica* | *BE* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Seychelles** | **1006 (p.13)** |  |  |
| **Eslovaquia** | **1007 (p.12)** |  |  |
| **Malasia** | **1013 (p.5)** |  |  |
| **Tailandia** | **1034 (p.5)** |  |  |
| **Santo Tomé y Príncipe** | **1039 (p.14)** |  |  |
| **Uruguay** | **1039 (p.14)** |  |  |
| **Hong Kong, China** | **1068 (p.4)** |  |  |
| **Ucrania** | **1148 (p.5)** |  |  |
| **Türkiye** | **1286 (p.17)** |  |  |
| **Bangladesh** | **1287 (p.16)** |  |  |

Comunicaciones por intermediario (Call-Back)  
y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

# ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ADD | insertar |  | PAR | párrafo |
| COL | columna |  | REP | reemplazar |
| LIR | leer |  | SUP | suprimir |
| P | página(s) |  |  |  |

Lista de números de identificación de expedidor   
(según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006))   
(Situación al 31 de diciembre de 2023)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 1283 – 1.I.2024)  
(Enmienda N.° 5)

**Reino Unido ADD**

| *País/zona geográfica* | *Empresa/Dirección* | *Núm. Identificador de expedidor* | *Contacto* | *Fecha efectiva de aplicación* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Reino Unido | **Tango Networks UK Ltd**  1200 Century Way  Thorpe Park Business Park  LEEDS, LS15 8ZA | **89 44 25** | John Murray  1200 Century Way  Thorpe Park Business Park  LEEDS, LS15 8ZA  Tel: +44 7979755161  E-mail:johnmurray@tango-networks.com | 1.V.2024 |

Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del   
plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones  
(Según la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016))  
(Situación al 15 de noviembre de 2023)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 1280 - 15.XI.2023)

(Enmienda N.°9)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | |  |  |  |  |  | |  |  | |  |  |  | | --- | --- | --- | | ***País o Zona geográfica*** | ***MCC+MNC*** | ***Nombre de la Red/Operador*** | | **Canadá ADD** |  |  | | 302 911 | Halton Regional Police Service | | **Chile ADD** |  |  | | 730 24 | CLARO CHILE SpA | | 730 29 | Entel PCS Telecomunicaciones S.A. | | **Georgia ADD** |  |  | | 282 17 | "TMTECH" LTD | | **Hungría SUP** |  |  | | 216 02 | MVM NET Ltd. | | **Hungría ADD** |  |  | | 216 02 | HM EI Zrt. | | |  | |  |  |  |  |  | |  | |  | | --- | | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_        MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil        MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil | | |  |  | |  |

Lista de códigos de operador de la UIT  
(Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013))  
(Situación al 15 de septiembre de 2014)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 1060 – 15.IX.2014)  
(Enmienda N.° 170)

| ***País o zona/código ISO*** | ***Código de empresa*** | ***Contacto*** |
| --- | --- | --- |
| ***Nombre de la Empresa/Dirección*** | ***(código de operador)*** |  |

***Alemania (República Federal de) / DEU* ADD**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Destiny Global Infra Services  Belgicastraat 17  B-1930 ZAVENTEM  Belgium | **DSTNYG** | Mr Samuel De Wever  Tel.: +32 2 401 97 50  Email: Samuel.DeWever@dstny.com |
| GERTH TELECOM GmbH  Himberger Strasse 10  D-53604 BAD HONNEF | **GERTEL** | Mr Fabian Gerth  Tel.: +49 2224 898980  Fax: +49 2224 8989899  Email: info@gerth-telecom.de |
| Stadtwerke Dorfen GmbH  Haager Straße 31  D-84405 DORFEN | **SWDO** | Mr Patrick Keilhacker  Tel.: +49 8081 93170  Fax: +49 8081 931790  Email: portierung@stadtwerke-dorfen.de |

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)  
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))  
(Situación al 1 de julio de 2020)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 1199 - 1.VII.2020)  
(Enmienda No. 71)

| País/ Zona geográfica | | Nombre único del punto de señalización | Nombre del operador del punto de señalización |
| --- | --- | --- | --- |
| ISPC | DEC |
| **Alemania SUP** | | | |
| 2-038-4 | 4404 | Düsseldorf | Ventelo GmbH |
| 2-123-5 | 5085 | Düsseldorf | Ventelo GmbH |
| 2-242-4 | 6036 | Frankfurt | Ventelo GmbH |
| 2-242-5 | 6037 | Frankfurt | Ventelo GmbH |
| 2-245-5 | 6061 | Frankfurt | Ventelo GmbH |
| 2-247-7 | 6079 | Mannheim | Ventelo GmbH |
| 2-251-7 | 6111 | Düsseldorf | Ventelo GmbH |
| 2-252-2 | 6114 | Essen | Ventelo GmbH |
| 2-252-3 | 6115 | Hannover | Ventelo GmbH |
| 2-252-4 | 6116 | Leinfelden-Echterdingen | Ventelo GmbH |
| 4-244-5 | 10149 | Hannover | Limitless Mobile GmbH |
| **Alemania ADD** | | | |
| 2-226-0 | 5904 | CMI\_STP\_FRA2 | China Mobile International (UK) Limited |
| 5-240-3 | 12163 | ENGY\_Frankfurt | eNgY Solutions GmbH |
| **Alemania LIR** | | | |
| 2-247-0 | 6072 | Hamburg | thyssenkrupp Technologies Beteiligungen GmbH |
| 4-246-3 | 10163 | Frankfurt | Alo Vatan Telefondienste GmbH |
| **Estados Unidos SUP** | | | |
| 3-025-3 | 6347 | Albuquerque | AT&T |
| 3-037-2 | 6442 | White Plains, NY | AT&T |
| 3-037-4 | 6444 | Sherman Oaks, CA | AT&T |
| 3-045-6 | 6510 | Jersey City (1), NJ | Qwest Communications International Corp |
| 3-045-7 | 6511 | Jersey City (2), NJ | Qwest Communications International Corp |
| 3-046-0 | 6512 | Atlanta, GA | Qwest Communications International Corp |
| 3-046-1 | 6513 | Sunnyvale, CA | Qwest Communications International Corp |
| 3-046-2 | 6514 | Dublin, OH | Qwest Communications International Corp |
| 3-046-3 | 6515 | Houston, TX | Qwest Communications International Corp |
| 3-046-4 | 6516 | Dublin, OH | Qwest Communications International Corp |
| 3-046-5 | 6517 | Houston, TX | Qwest Communications International Corp |
| 3-055-7 | 6591 | Jackson Heights, NY | Savontel Communications |
| 3-181-7 | 7599 | Los Angeles, CA | Unified Worldwide Transport, LLC |
| 3-183-5 | 7613 | Atlanta, GA | AT&T |
| 3-202-7 | 7767 | Sunnyvale, CA | Qwest Communications Corporation |
| 3-203-0 | 7768 | Los Angeles, CA | Qwest Communications Corporation |
| 3-203-1 | 7769 | Houston, TX | Qwest Communications Corporation |
| 3-203-2 | 7770 | Los Angeles, CA | MiNO Wireless USA, Inc |
| 3-203-3 | 7771 | Los Angeles (2), CA | MiNO Wireless USA, Inc |
| 3-203-4 | 7772 | Los Angeles (3), CA | MiNO Wireless USA, Inc |
| 3-203-5 | 7773 | Los Angeles (4), CA | MiNO Wireless USA, Inc |
| **Estados Unidos LIR** | | | |
| 3-020-3 | 6307 | Atlanta, GA | AT&T Corp |
| 3-020-7 | 6311 | Sacramento, CA | AT&T Corp |
| 3-023-3 | 6331 | White Plains, NY | AT&T Corp |
| 3-037-0 | 6440 | Pittsburgh, PA | AT&T Corp |
| 3-037-1 | 6441 | Atlanta, GA | AT&T Corp |
| 3-037-3 | 6443 | White Plains, NY | AT&T Corp |
| 3-037-5 | 6445 | Atlanta, GA | AT&T Corp |
| 3-057-3 | 6603 | New York, NY | AT&T Corp |
| 3-057-5 | 6605 | New York, NY | AT&T Corp |
| 3-058-5 | 6613 | Houston, TX | AT&T Corp |
| 3-058-6 | 6614 | San Diego, CA | AT&T Corp |
| 3-182-3 | 7603 | San Diego, CA | AT&T Corp |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: International Signalling Point Codes.

Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

## Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (01/2013))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 15.IV.2024, ha actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países/zonas geográficas en el sitio web:

|  |  |
| --- | --- |
| *País/Zona geográfica* | *Indicativo de país (CC)* |
| Micronesia | +691 |
| Turkmenistán | +993 |